

TOKIA / LUGAR: MULTIMEDIA GELA/SALA MULTIMEDIA

EGUNA / FECHA: 2026/05/25

HASIERA / INICIO: 13:40etan/horas

BERTARATUAK / ASISTENTES:

BOZERAMAILEAK/VOCALES:

EAJ-PNV: Doña Josune Escota Bisbal andrea
DES-SVD: Doña Jesica Ruiz Pérez andrea
EH Bildu: Don Iker Urkiza Quilez jauna
HE-ID: Don Jorge Varela Dorrio jauna
PP: Don Carlos David García Fernández jauna

IDAZKARI AKZIDENTALA/SECRETARIA ACCIDENTAL: Doña Ane Aldazabal Rodriguez

KONTU-HARTZAILEA/INTERVENTOR: Don Jokin Palacio Pérez

Bilkura hasi du 2. Alkateordeak **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, eguerdiko 13:40etan, eta bilkura honetako gai-zerrenda osatzen duten puntuak aztertu dira:

BAT.- HALA BADAGOKIO 2026KO APIRILAREN 27KO AKTAREN ZIRRIBORROA ONARTZEA:

Bere horretan onartzen da.

BI.- DATORREN ASTEAZKENEAN, 2026KO MAIATZAREN 27AN, EGINGO DEN OHIKO UDALBATZAREN BILKURA PRESTATZEA:

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, adierazi du Osoko Bilkurarako aurreikusita dauden puntu guztiak Antolakuntza Batzordean ikusi zituzten puntuak direla, ez dagoela ezer berezirik komentatzeko eta betiko denborak erabiliko direla.

Azaltzen du ikusi zituztela kreditu aldaketen proposamenak, Durangoko Udalaren eta

Abierta la sesión por la 2ª Teniente de Alcalde **Dña. Escota Bisbal, (EAJ-PNV)**, siendo las 13:40 horas, se pasa a tratar los puntos que componen el Orden del Día de la presente sesión y que son los siguientes:

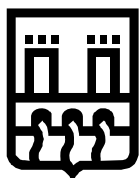
UNO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR, DE 27 DE ABRIL DE 2026:

Se aprueba en los mismos términos.

DOS.- PREPARACIÓN DE LA SESIÓN PLENARIA ORDINARIA, A CELEBRARSE EL PRÓXIMO MIÉRCOLES, DÍA 27 DE MAYO DE 2026:

La 2ª Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, señala que la totalidad de los asuntos incluidos en el orden del día del Pleno fueron tratados previamente en la Comisión de Organización, por lo que no considera necesario realizar ninguna consideración adicional al respecto. Asimismo, indica que se utilizarán los tiempos habituales de intervención.

Expone que vieron las propuestas de modificaciones de créditos, la propuesta de



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2026eko maiatzaren 25

Acta 25 de mayo de 2026

bere erakunde autonomoen 2026ko plantilla organikoa aldatzeko proposamena eta ondoren Dirulaguntzen Plan estrategikoaren eraginez egiten dituzten aldaketak.

Galdetzen du ia galderaren bat edo zeozer esateko daukaten honen inguruan, erantzuna ezezkoa delarik.

Jakinarazten du ohiko moduan egingo dela.

Ruiz Pérez andreak (DES-SVD) galdetzen du ia Dirulaguntzen Plan estrategikoan eztabaida bakarra egingo den.

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)** galdetzen die ia banan-banan eztabaidatzea nahiago duten, eta adierazi du, puntu desberdinak jorratu arren, eztabaida bakar batean batera landu daitezkeela.

Urkiza Quilez jaunak (EH Bildu) adierazi du ez duela gai horiei buruzko oharrik egiteko asmorik, beraz, ez duela eragozpenik gai horiek eztabaida bakar baten bidez antolatzen badira.

Ruiz Pérez andreak (DES-SVD) argitzen du zazpigarren, zortzigarren eta bederatzigarren puntuak direla. Honekin batera, aipatzen du norbaitek denbora gehiago behar duela uste badu, denbora gehiago eman dakiokela.

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, jakinarazten du azalpen bakarra emango dela eta eztabaida bakarra egingo dela bosgarren, seigarren, zazpigarren, zortzigarren eta bederatzigarren puntuen artean.

modificación de la plantilla orgánica del Ayuntamiento de Durango y sus Organismos Autónomos en 2026 y después las modificaciones propuestas como consecuencia del Plan Estratégico de Subvenciones.

Pregunta si desean formular alguna observación, consulta o consideración adicional al respecto, siendo la respuesta negativa.

Informa que se llevará a cabo de manera ordinaria.

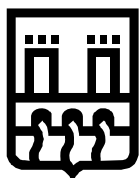
Dña. Ruiz Pérez (DES-SVD) pregunta si, en relación con el Plan Estratégico de Subvenciones, está previsto realizar un debate único.

2º La Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, consulta si prefieren discutirlos de forma individualizada, señalando que, aunque se traten puntos diferentes, considera que podrían abordarse conjuntamente en un único debate.

Don Urkiza Quilez (EH Bildu) manifiesta que no tiene previsto realizar ninguna observación sobre dichos puntos, por lo que no tiene inconveniente en que se articulen mediante un único debate.

Dña. Ruiz Pérez (DES-SVD) aclara que se refiere a los puntos séptimo, octavo y noveno. Asimismo, señala que, en caso de que alguna persona considere necesario disponer de un mayor tiempo de intervención, podría valorarse la ampliación de los tiempos previstos.

2º La Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, comunica que, dada la conexión existente entre los puntos, se dará una única explicación y se celebrará un único debate entre los puntos quinto, sexto, séptimo, octavo y noveno.



HIRU.-INTERESEKO GAIAK:

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, hirugarren puntuari dagokionez, aipatzen du pasatuko direla intereseko gaietara. Azaltzen du proposamen bat jaso dutela adierazpen instituzional bat egiteko. Esan du euren partetik proposamena irakurri dutela, EH Bilduren partetik ere proposamenak egin direla eta azken proposamen hauek ere irakurri dituztela. Hala ere, jakinarazi du euren argi daukatela, Sailburuak atzo gertatutakoa aztertu behar duela Ertzaintzako agente hoiaren parte-hartzea egokia izan den edo ez zehazteko. Gehitu du azalpenak bihar emango direla.

Adierazi du euren uste dutela Gobernutik azalpenak eman arte itxaron behar dela. Nahiz eta telebistan irudiak irten, informazio hori oraindik ez dagoela beteta. Bihar Sailburuaren agerraldiaren arabera eritziz aldatu dezaketela, baina orain dagoen informazioarekin bakarrik euren partetik ez daudela prest gaur adierazpen instituzional bat egiteko.

Varela Dorrio jaunak (HE-ID) jakinarazi du, euren aldetik, eta duela egun gutxi aurreko adierazpen bati aplikatu zitzaion protokolo berari jarraituz, adierazpenarekin aurrera jarraituko dutela. Eskuragarri dauden irudiak behar bezain argiak direla uste dute, hainbat angelutatik grabatu baitituzte, hainbat pertsonen eta modu jarraituan.

Aipatzen du horregatik planteatzen dutela adierazpen instituzionalaren proposamena, gertatutakoa zenbait iruditan argi ikusten delako. Gaineratu du horrek ez duela zerikusirik Eusko Jaurlaritzak gertutakoari buruz eman ditzakeen azalpenekin, hau egoki ikusten baitute.

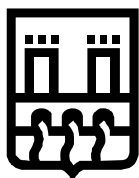
TRES.-ASUNTOS DE INTERÉS:

2º La Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, en cuanto al tercer punto, señala que pasan a los temas de interés. Explica que han recibido una propuesta para realizar una declaración institucional. Indica que la han leído, que por parte de EH Bildu también han recibido propuestas y que estas últimas propuestas también las han leído. No obstante, subraya que tienen claro que el Consejero debe analizar lo sucedido ayer para poder determinar si la actuación de los agentes de la Ertzaintza implicados ha sido o no adecuada. Añade que las explicaciones correspondientes se ofrecerán mañana.

Aclara que consideran necesario esperar a que el Gobierno ofrezca explicaciones. Reconoce que aunque han aparecido imágenes en televisión, la información todavía no está completa. Añade que la comparecencia del Consejero prevista para mañana podría llevarles a cambiar de opinión, pero indica que con la información existente en este momento, no están dispuestos a realizar una declaración institucional.

Don Varela Dorrio (HE-ID) señala que, por su parte, y siguiendo el mismo protocolo que se aplicó a una declaración anterior hace pocos días, continuarán adelante con su declaración. Explica que consideran que las imágenes disponibles son suficientemente esclarecedoras, ya que han sido grabadas desde diferentes ángulos, por diferentes personas y de forma continuada.

Indica que precisamente por ello plantean la propuesta de declaración institucional, ya que entienden que existen imágenes en las que se aprecia con claridad lo ocurrido. Añade que ello es independiente de las explicaciones que el Gobierno Vasco pueda ofrecer sobre la actuación desarrollada, algo que consideran adecuado.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2026eko maiatzaren 25

Acta 25 de mayo de 2026

Adierazi du adierazpenak Durangoko Udalaren eritzia islatu nahi duela, orain arte ikusitako gertakarietatik abiatuta. Era berean, gogorarazi du duela egun gutxi talde politiko guztiek jarrera bateratua agertu zutela indarkeriaren erabileraren aurka, eta kasu honetan ere erantzun bateratu bat egon beharko litzatekeela indarkeriaren biktima izan diren pertsonen eragiten dien egoera baten aurrean.

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, azpimarratu du ez dela indarkeriaren erabilera baloratzen ari, segurtasun-indarrek indarra erabiltzea baizik. Adierazi du, gutxienez, Sailburuaren azalpenak entzun behar direla jarduera zuzena izan den ala ez jakiteko. Aipatu du balorazio ofizial horretatik abiatuta atera ahal izango direla ondorioak eta erabaki ahal izango dela jarrera instituzionalen bat bidezkoa den. Era berean, gogorarazi du eritzi hori Herriaren Eskubidearena dela, eta ez Durangoko Udalarena.

Gaineratu du, oraingoz, zenbait iruditan indarra erabiltzen dela ikusten dela, eta, gutxienez, zalantzan jar daitekeela. Hala eta guztiz ere, adierazi du ez dutela beharrezko informazio guztia behatutako jarduera azaltzen duen aurretiazko egoerarik egon ote zen zehazteko.

Azkenik, aipatu du gertakariak urratsez urrats aztertu behar direla, eta uste duela aurkeztutako proposamenak erakunde ofizial batek Ertzaintzak erabilitako indarraren erabilerari buruzko azalpenak eta ebaluazioa eman aurretik egindako balorazio politiko bati erantzuten diola.

Ruiz Pérez andreak (DES-SVD) adierazi du ez dutela esaten inola ere adierazpenik egingo ez denik. Argitaratutako irudiak ikusi dituztela eta gogorrak direla onartzen du. Hala ere, beharrezkotzat jotzen du lehenik gertatutakoaren inguruabar guztiak

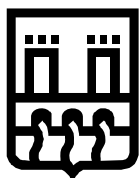
Manifiesta que la declaración pretende reflejar el posicionamiento del Ayuntamiento de Durango a partir de los hechos observados hasta el momento. Asimismo, recuerda que hace pocos días todos los grupos políticos mostraron una posición común de rechazo al uso de la violencia y considera que, en este caso, debería existir también una respuesta conjunta ante una situación que afecta a personas que ya han sido víctimas de ella.

2º La Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, subraya que no se está valorando el uso de la violencia, sino el uso de la fuerza por parte de las fuerzas de seguridad. Afirma que, como mínimo, es necesario escuchar las explicaciones del Consejero para conocer si se considera que la actuación fue correcta o no. Entiende que será a partir de esa valoración oficial cuando podrán extraerse conclusiones y decidir si procede algún posicionamiento institucional. Asimismo, recuerda que esa posición es de Herriaren Eskubidea y no del Ayuntamiento de Durango.

Añade que, por el momento, existen imágenes en las que se observa un uso de la fuerza que considera, cuando menos, cuestionable. Sin embargo, sostiene que no disponen de toda la información necesaria para determinar si hubo circunstancias previas que expliquen la actuación.

Finalmente, sostiene que los hechos deben analizarse paso a paso y considera que la propuesta presentada responde a una valoración política realizada antes de que una institución oficial haya ofrecido las explicaciones y la evaluación que le corresponde hacer sobre el uso de la fuerza empleado por la Ertzaintza.

Dña. Ruiz Pérez (DES-SVD) comunica que no están diciendo que no vaya a realizarse una declaración en ningún caso. Reconoce que han visto las imágenes publicadas y que estas resultan impactantes. Sin embargo, considera necesario conocer primero todas las



ezagutzea. Azaldu du oraindik ez dakitela ikusitako jarduera azal zezakeen alde zureko gertakariaren bat izan zen, eta, horregatik, nahiago dutela azalpen ofizialen zain egon behin betiko jarrera hartu aurretik.

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)** esan du, une honetan, komunikabideek zabaldutako informazioa eta irudiak baino ez dituztela. Uste du beharrezkoa dela Segurtasun Sailak emandako bertsioa eta azalpenak ere ezagutzea, gertaeren balorazio osoa egin ahal izateko. Bere esanetan, informazio guztia eskuratutakoan, egoera baloratzeko unea izango da, eta, ateratzen diren ondorioen arabera, Udalak iritzia eman ahal izango du, egoki baderitzo eta horretarako adostasuna badago.

Halaber, Varela Dorrio jaunari jakinarazi dio askatasuna duela, egoki ikusten badu, prentsara joateko.

Varela Dorrio jaunak (HE-ID) aipatu du ez dakiela Eusko Jaurlaritzak zer erabaki hartuko dituen azkenean. Hala ere, irudiak ikusi ondoren bere iritzia argi duela adierazi du eta, hain zuzen ere, horregatik proposatu duela adierazpen instituzionalerako proposamena. Gaineratu du antzeko eztabaida bat egon zitekeela aurreko astean salatutako mehatxuei buruz.

2. Alkateordeak **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)** jakinarazi du eurek alderdi politiko bezala Legebiltzarrean azalpen bat eskatu dutela. Era berean, badakite EH Bilduk ere eskaera berdina egin duela. Euren eritziz, azalpenak eremu horretan ematea eskatu badute, kontuak emateko leku egokia dela uste dutelako da. Horregatik, adierazi du azalpen ofiziala jaso arte itxarongo dutela eta dagokion erabakia hartuko dutela.

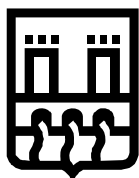
circunstancias de lo sucedido. Explica que todavía no saben si existió algún hecho previo que pudiera explicar la actuación observada y que, por ello, prefieren esperar a las explicaciones oficiales antes de adoptar una posición definitiva.

La 2ª Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)** indica que, en este momento, únicamente disponen de la información y las imágenes difundidas por los medios de comunicación. Considera que es necesario conocer también la versión y las explicaciones que ofrezca el Departamento de Seguridad para poder realizar una valoración completa de los hechos. Sostiene que, una vez se disponga de toda esa información, será el momento de valorar la situación y, en función de las conclusiones que se extraigan, el Ayuntamiento podrá posicionarse si así lo consideran oportuno y existe acuerdo para ello.

Asimismo, le comunica a Don Varela Dorrio que dispone de libertad para acudir a la prensa si lo considera oportuno.

Don Varela Dorrio (HE-ID) señala que desconoce qué decisiones adoptarán finalmente desde el Gobierno Vasco. No obstante, afirma que tiene clara su opinión tras haber visto las imágenes y explica que precisamente por ello ha planteado una propuesta de declaración institucional. Añade que un debate similar podría haberse producido la semana anterior en relación con las amenazas denunciadas.

La 2ª Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)** informa que ellos como partido político han solicitado una explicación en el Parlamento. Asimismo, les consta que EH Bildu también ha realizado la misma petición. Consideran que, si han pedido que las explicaciones se den en ese ámbito, es porque entienden que es el lugar adecuado donde se deben rendir cuentas. Por ello, señala que esperarán a recibir una explicación oficial y



tomarán la decisión que corresponda al respecto.

Varela Dorrio jaunak (HE-ID) adierazi du, defendatutako jarrera hori bada, etorkizuneko gaitan ere bere horretan jarraitzea espero duela, eta Durangoko Udalarik ez helaraztea beste eremu batzuei dagozkien eztabaidak edo gaiak, eta horietan azalpenak beste instantzia batzuetan eman behar direnean. Gaineratu du hori ez dela euren jarrera, eta euren irizpideen arabera jarduten jarraituko dutela. Era berean, adierazi du aurreko aldiko prozedura berdina jarraitzen ari dela, azaldu zenean proposamena aurkeztu egingo zela eta, nahiz eta ez onartu, aurrera jarraituko zela. Horregatik, egokitzen jotzen dutenarekin aurrera jarraituko dutela adierazi du.

Don Varela Dorrio (HE-ID) indica que, si esa es la postura defendida, espera que se mantenga también en futuros asuntos y que no se trasladen al Ayuntamiento de Durango debates o cuestiones que corresponden a otros ámbitos y en los que las explicaciones deben darse en otras instancias. Añade que esa no es su posición y que continuarán actuando conforme a sus criterios. Asimismo, indica que se está siguiendo exactamente el mismo procedimiento que en la anterior ocasión, cuando ya se explicó que la propuesta sería presentada y que, en caso de no ser aceptada, se seguiría adelante igualmente. Por ello, afirma que seguirán adelante con aquello que consideren oportuno.

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)** norbaitek honi buruz zeozer esateko dagoen galdetzen du, erantzuna ezezkoa izanik.

La 2ª Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)** pregunta si alguien tiene algo que decir al respecto, siendo la respuesta negativa.

LAU.-ESKAERAK ETA ITAUNAK:

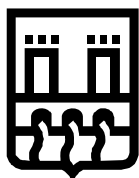
CUATRO.-RUEGOS Y PREGUNTAS:

2. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)** galderarik dagoen galdetu die bertaratuei. Erantzuna ezezkoa da, beraz, batzarra amaitutzat eman du.

La 2ª Teniente de Alcalde, **Dña. Escota Bisbal (EAJ-PNV)** pregunta si hay dudas a los asistentes. La respuesta es negativa, por lo tanto da por finalizada la reunión.

Eta gai-zerrendan jasotako gaiekin amaitu denez, 13:51etan, 2. Alkateordeak, bilkura amaitutzat eman du, eta nik, idazkaria naizen aldetik, horren guztiaren fede ematen dut.

Y habiendo finalizado con los asuntos comprendidos en el Orden del Día, siendo las 13:51 horas, por la 2ª Teniente de Alcalde, da por finalizada la sesión; de todo lo cual yo, como Secretaria, doy fe.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozera maileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2026eko maiatzaren 25

Acta 25 de mayo de 2026

Josune Escota Bisbal

Jesica Ruiz Pérez

Jorge Varela Dorrio

Iker Urkiza Quilez

Carlos David García
Fernández

Ane Aldazabal Rodriguez

Jokin Palacio Perez